



2024/3151

2024 12 16

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2024/3151

2024 m. gruodžio 16 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies
Demokratinei Respublikai**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849 ⁽¹⁾;
- (2) vadovaujantis Sprendimo (BUSP) 2016/849 36 straipsnio 2 dalimi, Taryba peržiūrėjo to sprendimo II, III, V bei VI prieduose pateiktus asmenų, subjektų ir laivų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašus;
- (3) asmenims ir subjektams, įtrauktiems į Sprendimo (BUSP) 2016/849 II bei III prieduose pateiktus sąrašus ribojamosios priemonės turėtų būti taikomos toliau. Turėtų būti atnaujinti tų priedų įrašai dėl 21 asmens ir keturių subjektų;
- (4) atsižvelgiant į tai, kad KLDK, pažeisdama atitinkamas Jungtinių Tautų (toliau – JT) Saugumo Tarybos (toliau – ST) rezoliucijas ir įžūliai jų nepaisydama, toliau vykdo su balistinėmis raketomis susijusią veiklą, į Sprendimo (BUSP) 2016/849 III priede pateiktą asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtrauktas vienas subjektas;
- (5) pagal JT ST rezoliuciją 1718 (2006) įsteigtas JT ST komitetas 2024 m. rugsėjo 17 d. atnaujino informaciją, susijusią su vienu Sprendimo (BUSP) 2016/849 I priede pateiktą sąrašą įtrauktu asmeniu. Todėl su tuo asmeniu susijęs įrašas turėtų būti atnaujintas;
- (6) todėl Sprendimas (BUSP) 2016/849 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2016/849 I, II ir III priedai yra iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2024 m. gruodžio 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS

⁽¹⁾ 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP (OL L 141, 2016 5 28, p. 79).

Sprendimas (BUSP) 2016/849 iš dalies keičiamas taip:

1) I priedo antraštinėje dalyje „A. Asmenys“ 77 įrašas pakeičiamas taip:

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikuojančioji informacija	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„77.“	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol; Ri Pyo'ng-ch'o'l	Gimimo data: 1948 m. Pilietybė: KLDL Lytis: vyras Adresas: KLDL	2017 12 22	Korėjos darbininkų partijos (WPK) Vyriausiosios karo komisijos pirmininko pavaduotojas. Buvęs Darbininkų partijos sekretorius ir Politinio biuro narys. Buvęs Korėjos darbininkų partijos Politinio biuro pakaitinis narys ir Amunicijos pramonės departamento direktoriaus pirmasis pavaduotojas.“

2) II priedas iš dalies pakeičiamas taip:

a) antraštinės dalies „I. Asmenys ir subjektai, atsakingi už KLDL vykdomas branduolines, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programas, arba jų vardu ar nurodymu veikiantys asmenys ar subjektai, arba jų nuosavybės teise valdomi ar kontroliuojami subjektai“ dalies „A. Asmenys“ 11, 17, 21, 23, 28 ir 29 įrašai pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„11.“	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Lytis: vyras	2016 5 20	Korėjos liaudies armijos generolas. 2022 m. birželio mėn. paskirtas vieno iš svarbiausių KLDL nacionalinių gynybos organų – Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos – nariu. Karinio saugumo vadovybės vadas (<i>Director of the Military Security Command</i>). Pagal savo pareigas jis yra atsakingas už KLDL vykdomų su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusių programų rėmimą ar propagavimą. 2021 m. sausio mėn. perrinktas į partijos Centrinį komitetą. 2024 m. kovo mėn. lydėjo Kim Jong Un į didelio masto artilerijos pratybas.
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Lytis: vyras	2016 5 20	Darbininkų partijos Centrinio komiteto Politinio biuro narys, Vyriausiosios karo komisijos pirmininko pavaduotojas, Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto sekretorius. Valstybinių reikalų komisijos narys, maršalas ir buvęs generalinio štabo viršininkas. Oficialiai stebėjo 2022 m. balandžio 25 d. karinį paradą, o tai rodo, kad jis atlieka vaidmenį remiant ar propaguojant KLDL vykdomas su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusias programas ir yra atsakingas už tokį rėmimą ar propagavimą. Pak Jong-chon, kartu su kitais aukšto rango kariniais vadais ir ginklų pramonės sektoriaus pareigūnais, lydėjo Kim Jong Un 2023 m. rugsėjo mėn. vizito į Rusiją metu.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
21.	HONG Yong Chil 홍영철		Lytis: vyras	2016 5 20	Amunicijos pramonės departamento (MID) direktoriaus pavaduotojas. MID, JT Saugumo Tarybos 2016 m. kovo 2 d. įtrauktas į sąrašą, yra susijęs su pagrindiniais KLDK raketų programos aspektais. MID yra atsakingas už KLDK balistinių raketų kūrimo, įskaitant MTP programas, priežiūrą. Antrasis ekonomikos komitetas ir Antroji gamtos mokslų akademija – taip pat įtraukti į sąrašą 2010 m. rugpjūčio mėn. – yra pavaldūs MID. Jis yra Korėjos darbininkų partijos Centrinio komiteto departamento direktoriaus pavaduotojas. 2023 m. ir 2024 m. Hong Yong Chil lydėjo Kim Jong Un į teritoriją, siejamą su KLDK amunicijos pramone. 2019 m. Hong Yong Chil buvo apibūdintas kaip vienas iš pagrindinių pareigūnų nacionalinės gynybos mokslo srityje. Jis kartu su Kim Jong Un stebėjo, kaip buvo iššautas naujo tipo taktinis valdomasis ginklas, ir apžiūrėjo statomą naujo tipo povandeninį laivą. Jis buvo vienas iš mokslininkų, kuriuos 2017 m. Kim Jong Un pasveikino paleidus tarpžemyninę balistinę raketą „Hwasong-15“, ir stebėjo ankstesnius variklių bandymus bei kitus balistinių raketų paleidimus. 2016 m. jis lydėjo Kim Jong Un į susitikimą su mokslininkais, kuriame buvo aptarti moksliniai tyrimai, skirti branduolinių kovinių galvūčių montavimui ant taktinių ir strateginių raketų. 2016 m. sausio 6 d. jis galėjo atlikti svarbų vaidmenį KLDK branduoliniame bandyme. Pagal savo pareigas jis yra atsakingas už KLDK vykdomų su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusių programų rėmimą ar propagavimą.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Gimimo data: 1965 8 9 Lytis: vyras	2016 5 20	Nacionalinės aerokosminės erdvės technologijų administracijos (NATA) Palydovų kontrolės centro (<i>Satellite Control Centre</i>), kuriame Kim Jong Un lankėsi prieš 2022 m. kovo 24 d. atliktą tarpžemyninių balistinių raketų (TBR) bandymą, direktoriaus pavaduotojas. NATA taikomos sankcijos pagal JT ST rezoliuciją 2270 (2016) dėl jos veiklos KLDK plėtojant kosmoso mokslą ir technologijas, įskaitant palydovų paleidimus ir nešančiąsias raketas. JT ST rezoliucija 2270 (2016) pasmerkta KLDK 2016 m. vasario 7 d. įvykdytas palydovo paleidimas, naudojant balistinių raketų technologijas, taip šiurkščiai pažeidžiant rezoliucijas 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) ir 2094 (2013). Pagal savo pareigas yra atsakingas už KLDK vykdomų su branduoliniais ginklais, balistinėmis raketomis ar kitais masinio naikinimo ginklais susijusių programų rėmimą ar propagavimą. 2023 m. lapkričio 23 d. Sąjungos užsienio reikalų ir saugumo politikos vyriausiasis įgaliotinis Europos Sąjungos vardu pasmerkė tai, kad KLDK paleido karinį palydovą naudodama balistinių raketų technologijas, taip pažeisdama JT Saugumo Tarybos rezoliucijas.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-gil	Gimimo data: 1950 m. Lytis: vyras	2022 4 21	2018–2021 m. ėjęs Korėjos liaudies armijos Generalinio politinio biuro direktoriaus pareigas, 2019–2021 m. buvęs Valstybinių reikalų komisijos nariu, o nuo 2023 m. eidamas Pchenjano miesto partijos komiteto vyriausiojo sekretoriaus pareigas ir būdamas Politinio biuro pakaitiniu nariu jis yra atsakingas už Korėjos darbininkų partijos sprendimų, susijusių su branduolinių ir balistinių programų plėtojimu pažeidžiant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijas 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ir 2397 (2017), įgyvendinimą. 2024 m. vasario mėn. jis vadovavo į Rusiją vykusiai partijos delegacijai ir dalyvavo keliuose susitikimuose su vyresniąja Rusijos vadovybe.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Gimimo data: 1955 m. arba 1956 m. Pilietybė: KLDL Lytis: vyras	2022 4 21	Nuo 2023 m. gruodžio mėn. Kim Jong Un nacionalinės gynybos universiteto (<i>Kim Jong Un University of National Defence</i>) – institucijos, dalyvaujančios plėtojant KLDL neteisėtų ginklų programas – prezidentas. Be to, eidamas Korėjos darbininkų partijos (KDP) Gynybos mokslinių tyrimų akademijos komiteto pirmininko pareigas ir būdamas KDP Centrinio komiteto nariu Jon Il Ho taip pat atlieka itin svarbų vaidmenį plėtojant KLDL masinio naikinimo ginklų programas ir yra už tai atsakingas. 2019 m. rugpjūčio mėn. jis gavo aukštesnį – generolo pulkininko, laipsnį, yra gavęs Vasario 16 d. mokslo ir technologijų apdovanojimą, eina Automatizavimo mokslinių tyrimų instituto direktoriaus ir Kim Chaeko technologijų universitetui priklausančio instituto direktoriaus pareigas, taip pat KDP Centrinio komiteto departamento direktoriaus pavaduotojo pareigas, dalyvavo 2017 m. liepos 4 d. ir 2017 m. liepos 28 d. paleidžiant tarpžemyninę balistinę raketą (TBR) „Hwasong-14“, taip pat paleidžiant daugumą kitų raketų 2017 m., 2019 m. ir 2020 m. kovo mėn.“

b) antraštinės dalies „I. Asmenys ir subjektai, atsakingi už KLDL vykdomas branduolines, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programas, arba jų vardu ar nurodymu veikiantys asmenys ar subjektai, arba jų nuosavybės teise valdomi ar kontroliuojami subjektai“ dalies „B. Subjektai“ 4 ir 5 įrašai pakeičiami taip:

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į sąrašą data	Kita informacija
„4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Njongbjono branduolinių mokslinių tyrimų centras) 영변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			2009 12 22	Įrenginių kompleksas, kuriame įmanoma gaminti daliašias medžiagas kariniams tikslams, įskaitant 5 MW (e) reaktorių, plutonio regeneravimo įrenginį (radiochemijos laboratoriją), lengvojo vandens reaktorių ir, kaip pranešama, urano sodrinimo įrenginį. Šis centras priklauso Atominės energijos generaliniam biurui (2009 m. liepos 16 d. JT ST į sąrašą įtrauktas subjektas). 2024 m. birželio mėn. TATENA pareiškė pastebėjusi, kad nuo 2023 m. gruodžio mėn. Njongbjone iš lengvojo vandens reaktoriaus vėsinimo sistemos protarpiais išleidžiamas vanduo, o tai būdinga lengvojo vandens reaktoriaus veikimui. TATENA taip pat aptiko nuolatinį ženklų, rodančių, kad veikia 5 MW (e) reaktorius ir, kaip pranešama, centrifuginio sodrinimo įrenginys. JT ekspertų grupė 2024 m. kovo mėn. ataskaitoje taip pat nustatė, kad Njongbjone vykdoma reikšminga nuolatinė veikla.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į sąrašą data	Kita informacija
5.	Korean People's Army (Korėjos liaudies armija) 조선인민군			2017 10 16	Į Korėjos liaudies armiją įeina strateginės pajėgos (anksčiau – strateginės raketų pajėgos), kurios kontroliuoja KLDK branduolinių ir įprastinių strateginių raketų dalinius. Strateginės raketų pajėgos įtrauktos į Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 2356 (2017) sąrašą.“

- 3) III priedas iš dalies pakeičiamas taip:
- a) pavadinimas „23 straipsnio 1 dalies c punkte ir 27 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų asmenų sąrašas“ pakeičiamas taip: „23 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų asmenų ir 27 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas“;
- b) antraštinės dalies „A. Asmenys“ 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27 ir 28 įrašai pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„8.	KIM Chang Hyok Dar žinomas kaip James Kim 김창혁	Gimimo data: 1963 4 29 Gimimo vieta: Šiaurės Hamgjongas (N. Hamgyong) Paso Nr.: 472130058 Lytis: vyras	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Chang Hyok yra „Pan Systems Pyongyang“ atstovas Malaizijoje. Bendrovė „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. Ji atsidarė daug sąskaitų Malaizijoje „Glocom“ bendrovės priedangos įmonių vardu; „Glocom“ pati yra į sąrašą įtraukto subjekto „Pan Systems Pyongyang“ priedangos įmonė. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad „Pan Systems“ eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Gimimo data: 1959 8 11 Gimimo vieta: Japonija Lytis: vyras	2018 1 22	„Pan Systems Pyongyang“ direktorius. Bendrovė „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.
11.	PYON Won Gun 변원군	Gimimo data: 1968 3 13 Gimimo vieta: Pietų Pchenjanas (S. Phyongan) Tarnybinio paso numeris: 836220035 Paso Nr.: 290220142 Lytis: vyras	2018 1 22	Bendrovės „Glocom“, kuri yra „Pan Systems Pyongyang“ priedangos įmonė, direktorius. Bendrovė „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. „Glocom“ reklamuoja radijo ryšių įrangą karinėms ir sukarintosioms organizacijoms. JT ekspertų grupė taip pat nustatė, kad Pyon Won Gun yra KLDK pilietis, dirbantis bendrovei „Pan Systems Pyongyang“. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2024 m. liepos mėn. duomenimis „Glocom“ toliau veikė ir aktyviai prekiaavo karine telekomunikacijų įrangą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
12.	PAE Won Chol 배원철	Gimimo data: 1969 8 30 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang) Diplomatinio paso numeris: 654310150 Lytis: vyras	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Pae Won Chol yra KLDLR pilietis, dirbantis bendrovei „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.
13.	RI Sin Song 리신송	Lytis: vyras	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Ri Sin Song yra KLDLR pilietis, dirbantis bendrovei „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovę „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
14.	KIM Sung Su 김성수	Lytis: vyras	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Sung Su yra „Pan Systems Pyongyang“ atstovas Kinijoje. Bendrovė „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.
15.	KIM Pyong Chol 김병철	Lytis: vyras	2018 1 22	JT ekspertų grupė nustatė, kad Kim Pyong Chol yra KLDK pilietis, dirbantis bendrovei „Pan Systems Pyongyang“. Bendrovė „Pan Systems Pyongyang“ Sąjunga yra įtraukusi į sąrašą dėl to, kad ši bendrovė padeda apeiti Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti ginklus ir susijusius reikmenis Eritrėjai. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (angl. <i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
19.	KIM Il-Su dar žinomas kaip KIM Il Su 김일수	Gimimo data: 1965 9 2 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang), KLDPR (DPRK) Lytis: vyras	2015 7 3	Vadybininkas „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC), kurios pagrindinė buveinė yra Pchenjane, Perdraudimo departamente ir buvęs KNIC įgaliotasis vyriausiasis atstovas Hamburge, veikiantis KNIC vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.
20.	KANG Song-Sam dar žinomas kaip KANG Song Sam	Gimimo data: 1972 7 5 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang), KLDPR (DPRK) Lytis: vyras	2015 7 3	Buvęs „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC) įgaliotasis atstovas Hamburge, toliau veikiantis KNIC naudai, jos vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.
21.	CHOE Chun-Sik dar žinomas kaip CHOE Chun Sik 최천식	Gimimo data: 1963 12 23 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang), KLDPR (DPRK) Paso Nr.: 745132109 Galioja iki 2020 2 12 Lytis: vyras	2015 7 3	Direktorius „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC), kurios pagrindinė buveinė yra Pchenjane, Perdraudimo departamente, veikiantis KNIC vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.
22.	SIN Kyu-Nam dar žinomas kaip SIN Kyu Nam 신규남	Gimimo data: 1972 9 12 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang), KLDPR (DPRK) Paso Nr.: PO472132950 Lytis: vyras	2015 7 3	Direktorius „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC), kurios pagrindinė buveinė yra Pchenjane, Perdraudimo departamente ir buvęs KNIC įgaliotasis atstovas Hamburge, veikiantis KNIC vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
23.	PAK Chun-San dar žinomas kaip PAK Chun San 박천산	Gimimo data: 1953 12 18 Gimimo vieta: Pchenjanas (Pyongyang), KLDPR (DPRK) Paso Nr.: PS472220097 Lytis: vyras	2015 7 3	Direktorius „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC), kurios pagrindinė buveinė yra Pchenjane, Perdraudimo departamente bent iki 2015 m. gruodžio mėn. ir buvęs KNIC įgaliotasis vyriausiasis atstovas Hamburge, toliau veikiantis KNIC naudai, jos vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.
24.	SO Tong Myong 서동명	Gimimo data: 1956 9 10 Lytis: vyras	2015 7 3	Buvęs „Korea National Insurance Corporation“ (KNIC) prezidentas, buvęs KNIC valdybos komiteto pirmininkas (2012 m. birželio mėn.); buvęs KNIC generalinis direktorius, 2013 m. rugsėjo mėn. duomenimis, veikiantis KNIC vardu arba jos nurodymu. 2023 m. rugsėjo mėn. ir 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitose nustatyta, kad KNIC toliau vykdė ir plėtė veiklą įvairiose trečiosiose valstybėse.
27.	IM Song Sun dar žinomas kaip IM Song-Sun	Pilietybė: KLDPR Lytis: vyras	2022 4 21	Kaip JT į sąrašą įtrauktos grupės „Mansudae Overseas Project“ (MOP) (taip pat žinomos kaip „Mansudae Art Studio“) priedangos įmonės „Corman Construction Company“ (Tong Bang) atstovas, Im Song Sun dalyvauja sankcijų apėjimo veikloje pažeisdamas JT ST rezoliucijų 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ar 2397 (2017) nuostatas. Jis vadovavo šios įmonės Senegale vykdomai statybos veiklai ir gavo mokėjimus pagal sutartis, skirtas MOP ir „Corman Construction“, todėl yra atsakingas už finansinę veiklą, kuria remiamos KLDPR branduolinės ir balistinės programos. Dėl panašių priežasčių 2023 m. sankcijas Im Song Sun skyrė JAV vyriausybė. 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupė nustatė, kad su grupe „Mansudae Overseas Project“ susiję menininkai toliau vykdė veiklą užsienyje.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
28.	CHOE Song Chol dar žinomas kaip CHOE Song-Chol	Pilietybė: KLDLR Lytis: vyras	2022 4 21	Kaip JT į sąrašą įtrauktos grupės „Mansudae Overseas Project“ (taip pat žinomos kaip „Mansudae Art Studio“) priedangos įmonės „Corman Construction Company“ (Tong Bang) atstovas, Choe Song Chol dalyvauja sankcijų apėjimo veikloje pažeisdamas JT ST rezoliucijų 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ar 2397 (2017) nuostatas. Jis vadovavo šios įmonės Senegale vykdomai statybos veiklai ir gavo mokėjimus pagal sutartis, skirtas MOP ir „Corman Construction“, todėl yra atsakingas už finansinę veiklą, kuria remiamos KLDLR branduolinės ir balistinės programos. Dėl panašių priežasčių 2023 m. sankcijas Choe Song Chol skyrė JAV vyriausybė. 2024 m. kovo mėn. JT ekspertų grupė nustatė, kad su grupe „Mansudae Overseas Project“ susiję menininkai toliau vykdė veiklą užsienyje.“

c) antraštinėje dalyje „B. Subjektai“ 4 ir 8 įrašai pakeičiami taip:

	Pavadinimas (ir galimi <i>alias</i>)	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„4.	Pan Systems Pyongyang dar žinoma kaip Wonbang Trading Co; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresas: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	2017 10 16	Bendrovė „Pan Systems“ dalyvauja apeinant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nustatytas sankcijas – bando parduoti Eritrėjai ginklus ir susijusius reikmenis. „Pan Systems“ taip pat yra kontroliuojama Žvalgybos generalinio biuro (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), kurį Jungtinės Tautos yra įtraukusios į sąrašą, ir veikia jo vardu. 2023 m. kovo mėn. JT ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija, kad „Pan Systems“ toliau bando eksportuoti ginklus. 2023 m. rugsėjo mėn. JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad ši bendrovė eksportuoja karinę telekomunikacijų įrangą ir rengia mokymus Etiopijos ginkluotosioms pajėgoms šios įrangos naudojimo srityje per priedangos įmones Malaizijoje ir Indonezijoje.

	Pavadinimas (ir galimi <i>alias</i>)	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
8.	Korea Paekho Trading Corporation (<i>Alias</i> : Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresas: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	2022 4 21	„Paekho Trading Corporation“ yra meno srities įmonė, dalyvaujanti skulptūrų statyboje užsienyje, „Paekho Art Studio“ gaminamų meninių skulptūrų eksporto veikloje ir sudaro sąlygas nelegaliam darbui ir prieigai prie tarptautinių finansų sistemų. Konkrečiai, ji taikosi į plėtros dotacijas ir paskolas, taip pat į tiesiogines užsienio investicijas, numatytas savivaldybės projektams. Todėl ji dalyvauja sankcijų vengimo veikloje ir yra atsakinga už finansinės paramos KLDR branduolinėms ir balistinėms programoms teikimą. 2024 m. liepos mėn. bendrovė buvo pastebėta dalyvaujanti KLDR produktų prekybos mugėje Vladivostoke (Rusija).“

d) antraštinė dalis „B. Subjektai“ papildoma šiuo įrašu:

	Pavadinimas (ir galimi <i>alias</i>)	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„11.	Royal Shune Lei	Adresas: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar/Burma	2024 12 16	JT ekspertų grupės ataskaitoje nustatyta, kad Mianmaro / Birmos bendrovė „Royal Shune Lei“, veikianti kaip Mianmaro / Birmos ginkluotosioms pajėgoms tarpininkaujanti įmonė, dirba su „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) ginklų tiekimo iš KLDR srityje. Perduodant tokius ginklus iš KLDR pažeidžiamos JT Saugumo Tarybos rezoliucijos. Todėl šis subjektas padeda apeiti JT sankcijas.“